



USER MANUAL  
BENUTZERHANDBUCH  
UŽIVATELSKÝ MANUÁL  
POUŽIVATELSKÝ MANUÁL  
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



EN LED FLASHLIGHT  
DE LED-TASCHENLAMPE  
CZ LED SVÍTLNA  
SK LED BATERKA  
HU LED ZSEBLÁMPA

CLI-9115-BK

A

### Description of Each Part / Beschreibung der einzelnen Teile / Opis jednotlivých částí / Opis jednotlivých części / Az egyes alkatrészek leírása

- 1 ON/OFF button / ON/OFF Taste / ON/OFF tlačítko / ON/OFF tlačidlo / ON/OFF gomb
- 2 Battery compartment / Batteriefach / Bateriai yvostor / Bateriaióv yvostor / Elemtartó rekesz
- 3 Telescopic focus / Teleskopischer Fokus / Teleskopický fokus / Teleskopický fokus / Teleszkópos fókusz
- 4 LED



### 1 Safety Notice

- Remove all packaging and marketing materials from the product before first use. Make sure that the product does not contain protective stickers, foils or other materials intended only for its transport to the customer and that protect the product from scratches and damage. Remove them before use.
- This appliance is intended for use by children 8 years old and older and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, provided that they are under supervision or have been given instructions concerning use of the appliance in a safe manner and they understand the potential hazards.
- Children must not play with the appliance. Do not allow the product to be used as a toy.
- If you do not use the product for an extended period of time, remove the batteries from the product, otherwise they may leak into the battery compartment and irreparably damage the product.
- Keep the batteries out of reach of children. They can pose a danger in their presence. If a child swallows a battery, seek medical attention immediately.
- If this product is damaged, have it repaired by a professional (service) company. Repairs to this product must only be carried out by the manufacturer, an authorized service centre or similarly qualified person to avoid a dangerous situation.
- Never repair this product yourself, disassemble it or make any modifications to it - there is a risk of electric shock.
- Do not wash this product under running water. Use only a clean, soft, dry, lint-free cloth for cleaning. Do not use solvents, cleaning agents or other chemicals for cleaning.



connect IT®

MANUFACTURER  
HERSTELLER  
VÝROBCE  
VÝROBCA  
GYÁRTÓ

IT TRADE, a.s.  
Brtnická 1486/2  
101 00 Praha 10  
Czech Republic  
tel.: +420 734 777 444  
service@connectit-europe.com

### 2 Packaging Contents

- LED Flashlight
- User manual
- AAA batteries (4 pcs)

### 3 Technical Specifications

- 10W LED
- Luminous flux: 1000 lm
- Range: 150 m
- 3 light modes: 1000 lm, 250 lm, strobe
- Telescopic focus
- Power: 4x AA batteries (included)
- Working time:
  - 1000 lm - 2 h
  - 250 lm - 6 h
- IP44 protection
- Material: aluminium

### 4 Overview

- The LED flashlight has 3 light modes. High brightness, low brightness, strobe.
- Press the button to turn the flashlight on. Press the button again to turn the flashlight off.
  - Gently press the button to cycle through the modes without turning the flashlight off.



**Note:**  
Each time you turn on the flashlight, it will turn on in the following lighting mode.

### 5 Battery replacement

1. The batteries are in the battery compartment at the bottom of the flashlight.
2. Open the battery compartment, remove the old batteries and replace them with new ones (type AA).
3. When doing so, observe the correct polarity, which is marked on the battery compartment.
4. Close the battery compartment.



[www.connectit-europe.com](http://www.connectit-europe.com)



## 1 Sicherheitshinweise

- Entfern Sie vor dem ersten Gebrauch die sämtliche Verpackung und das komplette Marketingmaterial vom Produkt. Prüfen Sie, dass sich am Gerät keine Schutzkappen, Folien oder andere nur für den Transport zum Kunden vorgesehenen und das Produkt vor Kratzern und Beschädigung schützenden Werkstoffe befinden. Sollte dies der Fall sein, sind diese vor dem Gebrauch des Geräts zu entfernen.
- Kinder sind nicht geeignet für das Spielen und darüber und von Personen mit reduziertem physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Lassen Sie nicht zu, dass das Spielzeug benutzt wird.
- Sollten Sie das Produkt über eine längere Zeit nicht benutzen, entfernen Sie die Batterien. Andernfalls könnten

diese im Batteriefach auslaufen und das Gerät dauerhaft beschädigen.

- Bewahren Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Die Batterien können eine Gefahr für Kinder darstellen. Kinder eine Batterie verschlucken, sind Sie sofort ärztliche Hilfe auf.
- Sollte das Produkt beschädigt sein, überlassen Sie seine Reparatur einer Fachfirma (Serviceverkstatt). Dieses Produkt darf lediglich der Hersteller, eine autorisierte Serviceverkstatt oder anderer qualifizierter Personen reparieren, um die Entstehung von gefährlichen Situationen zu vermeiden.
- Sie dürfen dieses Produkt auf keinen Fall selbst reparieren, ausendernemen oder anpassen – Stromschlaggefahr.
- Spülen Sie dieses Produkt nicht unter fließendem Wasser ab. Benutzen Sie zur Reinigung nur ein sauberes, weiches, trockenes und fusseffreies Tuch. Benutzen Sie zur Reinigung keine Lösungsmittel, Reinigungsmittel oder sonstige Chemikalien.

## 2 Pinhalt der Packung

- LED-Taschenlampe
- Anleitung
- AAA-Batterie (4 Stück)

## 3 Technische Spezifikation

- 10W LED
- Lichtstrom: 1000 lm
- Reichweite: 150 m
- 3 Lichtmodi: 1000 lm, 250 lm, Stroboskop
- Teleskopischer Fokus
- Stromversorgung: 4x AA-Batterien (enthalten)
- Betriebsdauer:
  - Lichtstrom: ~ 1000 lm – 2 Std.
  - ~ 250 lm – 6 Std.
- Schutzart: IP44
- Material: Aluminium

## 4 Übersicht

Die LED-Taschenlampe verfügt über drei Leuchtmodi: Hohe Helligkeit, niedrige Helligkeit und Stroboskop.

- Drücken Sie die Taste, um die Taschenlampe einzuschalten. Drücken Sie die Taste erneut, um sie auszuschalten.
- Drücken Sie die Taste leicht, um durch die Modi zu wechseln, ohne die Taschenlampe auszuschalten.



### Hinweis:

Jedes Mal, wenn Sie die Taschenlampe einschalten, wechselt sie in den folgenden Leuchtmodus.

## 5 Batteriewechsel

1. Die Batterien befinden sich im Batteriefach an der Unterseite der Taschenlampe.
2. Öffnen Sie das Batteriefach, entfernen Sie die alte Batterie und legen Sie eine neue Batterie (Typ AA) ein.
3. Achten Sie dabei auf die korrekte Polarität, die immer auf dem Boden des Batteriefachs markiert ist.
4. Schließen Sie das Batteriefach.

## 1 Bezpečnostní upozornění

- Před prvním použitím odstraňte z výrobku všechny obaly a marketingové materiály. Zkontrolujte, zda nejsou na výrobku ochranné samolepky, fólie nebo jiné materiály určené pouze pro transport k zákazníkovi a chránící výrobek před jeho poskvrbením a poškozením. Pokud je tento výrobek poškozen, světejte jeho opravu odborné firmě (servisní). Opravy tohoto výrobku smí provádět pouze výrobce, autorizovaný servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace.
- V žádném případě neopravujte tento výrobek sami, nerozebírejte jej a neprovádějte na něm žádné úpravy – hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Neomyjte tento výrobek pod tekoucí vodou. Pro čištění používejte pouze čistou, měkkou a suchou hadičku nezačehvající vlákna. K čištění nepoužívejte rozpouštědla, čistící přípravky ani jiné chemikálie.
- Baterie uchovávejte mimo dosah dětí. V jejich přítomnosti mohou představovat nebezpečí. Pokud by dítě baterii spolklo, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Pokud je tento výrobek poškozen, světejte jeho opravu odborné firmě (servisní). Opravy tohoto výrobku smí provádět pouze výrobce, autorizovaný servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace.
- V žádném případě neopravujte tento výrobek sami, nerozebírejte jej a neprovádějte na něm žádné úpravy – hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Neomyjte tento výrobek pod tekoucí vodou. Pro čištění používejte pouze čistou, měkkou a suchou hadičku nezačehvající vlákna. K čištění nepoužívejte rozpouštědla, čistící přípravky ani jiné chemikálie.

## 2 Obsah balení

- LED svítlna
- Návod k obsluze
- AAA baterie (4 ks)

## 3 Technické specifikace

- 10W LED
- Světelný tok: 1000 lm
- Dosah: 150 m
- 3 režimy svícení: 1000 lm, 250 lm, stroboskop
- Teleskopický focus
- Napájení: 4x AA baterie (součástí balení)
- Doba svícení:
  - 1000 lm – 2 h
  - 250 lm – 6 h
- Stupeň krytí: IP44
- Materiál: hliník

## 4 Přehled

- LED svítlna má 3 režimy svícení. Vysoký jas, nízký jas, stroboskop.
- Stisknutím tlačítka svítlnu zapnete. Opětovným stisknutím tlačítka svítlnu vypnete.
- Jemným stisknutím tlačítka cyklicky přepínáte mezi režimy, bez toho abyste svítlnu vypnuli.



### Poznámka:

Při každém zapnutí se svítlna zapne v následujícím režimu svícení.

## 5 Výměna baterií

1. Baterie se nachází ve spodní části svítlny v bateriovém prostoru.
2. Bateriový prostor otevřete, vyjměte staré baterie a vyjměte je za nové (typ AA).
3. Dbejte pitom na správnou polaritu, která je vyznačena na příhrádce na baterie.
4. Bateriový prostor zavřete.

## 1 Bezpečnostné upozornenia

- Pred prvým použitím odstráňte z výrobku všetky obaly a marketingové materiály. Skontrolujte, či nie sú na výrobku ochranné samolepky, fólie alebo iné materiály určené len na transport k zákazníkovi a chrániace výrobok pred jeho poškvrbením a poškodením. Pred použitím ich odstráňte.
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkami sluchu a zrakosti, pokiaľ sú pod dozorom alebo bližšie púčené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumnej prípadných nebezpečenstiev.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Nedovŕajte, aby bol výrobok používaný ako hračka.
- Neomyjte tento výrobek pod tekoucou vodou. Na čistenie používajte len čistú, mäkkú a suchú handričku, ktorá nezačehvajú vlákna. Na čistenie nepoužívajte rozpúšťadlá, čistiace prostriedky ani iné chemikálie.
- Baterie uchovávejte mimo dosahu detí. V ich prítomnosti môžu predstavovať nebezpečenstvo. Ak dieťa prehltne batériu, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- Ak je tento výrobek poškodený, zverte jeho opravu odbornému (servisnému) stredisku. Opravy tohto výrobku smie vykonávať len výrobca, autorizované servisné stredisko alebo podobne kvalifikovaná osoba, v opačnom prípade môžu vzniknúť nebezpečné situácie.
- V žiadnom prípade tento výrobek sami neopravujte, nerozoberajte ani na ňom nevykonávajte žiadne úpravy – hrozí nebezpečením stvo zásahu elektrickým prúdom.
- Neumývajte tento výrobek pod tekoucou vodou. Na čistenie používajte len čistú, mäkkú a suchú handričku, ktorá nezačehvajú vlákna. Na čistenie nepoužívajte rozpúšťadlá, čistiace prostriedky ani iné chemikálie.

## 2 Obsah balenia

- LED baterka
- Návod na obsluhu
- AAA batéria (4 ks)

## 3 Technické špecifikácie

- 10W LED
- Svetelný tok: 1000 lm
- Dosah: 150 m
- 3 režimov svietenia: 1000 lm, 250 lm, stroboskop
- Teleskopický focus
- Napájanie: 4x AA batérie (súčasť balenia)
- Doba svietenia:
  - 1000 lm – 2 h
  - 250 lm – 6 h
- Stupeň krytia: IP44
- Materiál: hliník

## 4 Přehled

- LED baterka má 3 režimy svietenia. Vysoký jas, nízký jas, stroboskop.
- Stlačením tlačidla baterku zapnete. Opätovným stlačením tlačidla baterku vypnete.
- Jemným stlačením tlačidla prepínate medzi režimami bez vypnutia baterky.



### Poznámka:

Pri každom zapnutí baterky sa rozsvieti nasledujúci režim svietenia.

## 5 Výměna batérie

1. Batéria sa nachádza v spodnej časti baterky v bateriovom priestore.
2. Otvorte priestor na batériu, vyberte starú batériu a vyberte ju za novú (typ AA).
3. Dbajte na správnú polaritu, ktorá je vyznačená v spodnej časti priestoru na batériu.
4. Zavŕte priestor na batériu.

## 1 Biztonsági figyelmeztetések

- Az elem használát előtt távolítsa el a termék elől az összes csomagolást és marketinganyagot. Ellenőrizze, hogy nem talál-e a termék védmattolékait, fóliákat vagy más szállításra szolgáló csomagolóanyagokat, amelyek óvják a készüléket a karcosítástól és sérüléstől. Ezeket távolítsa el a használat előtt.
- A készüléket ne használják 8 évnek fiatalabb gyermekek vagy csökkent szellemi vagy mentális képességgel rendelkezők vagy akik nem rendelkeznek a használatához szükséges logók gyakorlati és tapasztalattal, kivéve, ha közben felügyelik őket, és kellő felügyelettel használják őket.
- A tisztításhoz csak olyan tisztító, puha és száraz törülközőt használjon, amely nem szeszes. A tisztításhoz ne használjon oldószer, tisztítószert vagy más vegyszert.
- Az elem gyermekek kezébe nem kerülhet. A jelenléte veszélyt jelenthet. Ha a gyermek lenyelte az elemet, azonnal hívjon orvosi segítséget.
- Ha a termék megsérült, bízza a javítást szakított cégre (szakszervíz). Veszélyes helyzetek elkerülése érdekében a termék javítását csak a gyártó, szakszervíz vagy hasonló képzettséggel rendelkező szakember végezheti.
- Soha ne javítsa maga a terméket, ne szedje szét és ne végezzen rajta átalakításokat – áramütés veszélye fenyeget.
- A tisztításhoz csak olyan tisztító, puha és száraz törülközőt használjon, amely nem szeszes. A tisztításhoz ne használjon oldószer, tisztítószert vagy más vegyszert.
- Ha hosszabb ideig nem használja a terméket, vegye ki az elemet, egyébként kárt okozhat az elembe és a beépítendő visszatöltőhatatlanul sérülhet.

## 2 Csomagolás tartalma

- LED zseblámpa
- Használati utasítás
- AAA elem (4 db)

## 3 Műszaki specifikációk

- 10W LED
- Fényáram: 1000 lm
- Hatótávolság: 150 m
- 3 világítási mód: 1000 lm, 250 lm, stroboszkóp
- Teleszkópos fókus
- Tapolatás: 4x AA elem (tartozék)
- Működési idő:
  - 1000 lm – 2 óra
  - 250 lm – 6 óra
- Védettség: IP44
- Anyag: alumínium

## 4 Áttekintés

- A LED-es zseblámpa 3 világítási móddal rendelkezik. Nagy fényerő, alacsony fényerő, stroboszkóp.
- Nyomja meg a gombot a zseblámpa bekapcsolásához. Nyomja meg ismét a gombot a zseblámpa kikapcsolásához.
- Finomra nyomja meg a gombot az üzemmódok közötti váltáshoz a zseblámpa kikapcsolása nélkül.



### Megjegyzés:

A zseblámpa minden bekapcsoláskor a következő világítási módban fog bekapcsolni.

## 5 Az elem cseréje

1. Az elem a zseblámpa alján található elemtartó rekeszben található.
2. Nyissa ki az elemtartó rekeszt, vegye ki a régi elemeket, és cserélje őket újakra (AA típusú).
3. Az elemcsera során ügyeljen a megfelelő polaritásra, ami az elemtartó rekesz fenékén található.
4. Zárja be az elemtartó rekeszt.